

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 30 (1983)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

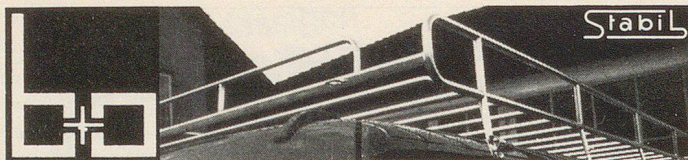
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lastwagen, Busse
Spezialfahrzeuge
Baumaschinen
Feuerwehrwagen
Kommunalfahrzeuge

rüsten wir seit Jahrzehnten mit unseren
robusten Dachträgern aus. Sie sind
immer dabei, sie machen alles mit.

Jahrzehntelang

**BOSSHARD &
OCHSNER AG**

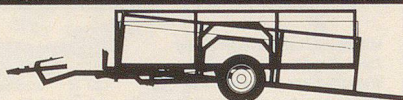
Autogepäckträger
galv. Verzinkerei

8355 AADORF TG

Tel. 052 47 45 21



Wie Sie einfach und
schnell z.B. einen
Motormäher, eine Last-
karre, einen Bauwagen,
einen Hubstapler,
einen Stapelwagen, eine
Straßenwalze,
mit absenkbaaren An-
hängern transportieren
können



Generalvertr. für die Schweiz

BOSSHARD AG

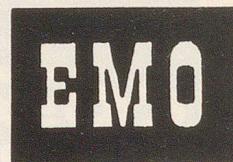
Maschinen- und
Fahrzeugbau

8355 AADORF TG

Tel. 052 47 45 21

s

**Wir empfehlen
uns für die
Lieferung von:**



Übungsmaterial	EMO-Übungsmaterial- kisten
Sanitätsmaterial	EMO-Katastrophen- materialkisten
Samaritertaschen	AMBU-Phantome und Wiederbelebungsgeräte
Postenkoffern	Tragbahnen, Tragtücher, aufblasbare Schienen

Verlangen Sie Katalog und Prospekte

Eduard Mösch
5264 Gipf-Oberfrick

Sanitätsmaterialien, Maiweg 2
Telefon 064 61 19 17

Schweizer fabriziert: Sicherheit in Qualität!

Schutzraumbauteile Panzerschiebewände Kleinbelüftungsanlagen



**Ernst Schweizer AG
Metallbau**

Zürich

Sessa-Norm

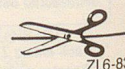
8047 Zürich, Fellenbergstr. 279, Tel.: 01 52 69 10
Werk: 8908 Hedingen, Tel.: 01 761 60 22

Coupon Senden Sie uns Unterlagen über:

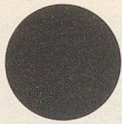
- Schweizer Schutzraumbauteile
- Schweizer Panzerschiebewände
- Schweizer Kleinbelüftungsanlagen
- Luftentfeuchter SESSA-PRETEMA

Firma/Adresse _____

Tel. _____



ZI 6-83



**Inserate im «Zivilschutz»
bieten den Gemeinden
bewährte und
preisgünstige Angebote.**

Kanton Zug

Die Militärdirektion des Kantons Zug sucht infolge Erreichens der Altersgrenze des bisherigen Amtsinhabers einen

Vorsteher des Amtes für Zivilschutz

Aufgaben

Führung des Amtes für Zivilschutz, Förderung des Zivilschutzes im Kanton Zug, selbständige Bearbeitung aller Zivilschutzfragen, Ausarbeiten von einschlägigen Berichten und Vorlagen, Mitarbeit bei der Gesamtverteidigung.

Anforderungen

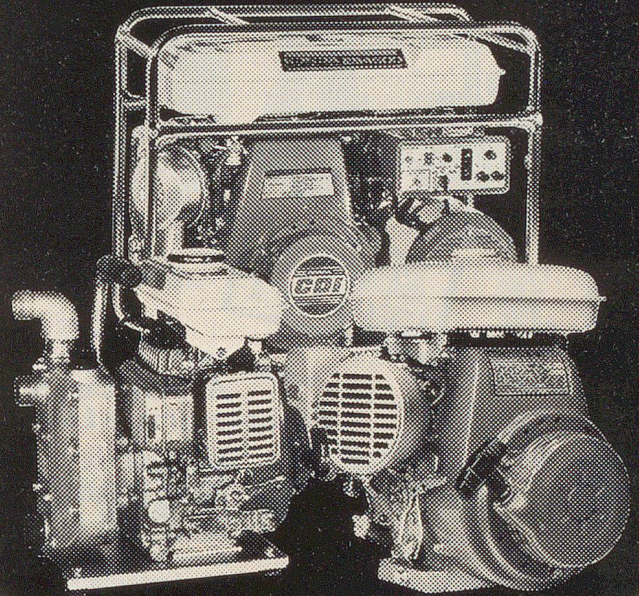
Gute Allgemeinbildung, Organisationstalent, Gewandtheit im Umgang mit Behörden, Verwaltungsstellen, Baufachleuten und militärischen Instanzen, Kenntnisse in den Belangen des Zivilschutzes erwünscht, Befähigung zur Führung des Mitarbeiterstabes, Offiziersausbildung von Vorteil.

Besoldung im Rahmen des kantonalen Besoldungsgesetzes, Pensionskasse. Stellenantritt 1. Dezember 1983, evtl. nach Vereinbarung. Auskunft erteilt der Sekretär der Militärdirektion des Kantons Zug, Jules Steiner, Telefon 042 25 35 41.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen bis spätestens 28. Juni 1983 an die Militärdirektion des Kantons Zug, Postfach 263, 6301 Zug, einzureichen.

Militärdirektion des Kantons Zug
Dr. Urs Kohler, Regierungsrat

HONDA 4-TAKTER FÜR ALLE 4 JAHRESZEITEN



15 Generatoren

Von 300 bis 5500 W und von Fr. 900.- bis Fr. 6800.-. Wechsel- und Gleichstrom, mit oder ohne Elektrostarter. 1001 Einsatzmöglichkeiten.

15 Motoren

Von 2 bis 10 PS und von Fr. 395.- bis Fr. 1080.-. Mit oder ohne Untersezung, stehende oder liegende Antriebswellen. Für alle Einsatzbereiche.

7 Pumpen

Von 150 bis 1250 Liter Leistung, Fr. 620.- bis Fr. 1990.-. Stark und handlich. Für Haus, Schwimmbad, Landwirtschaft, Rebbaun, öffentliche Dienste usw.

1 Gesamtkatalog

Farbig und informativ, mit allen technischen Daten. Eine praktische Orientierungs- und Entscheidungsgrundlage. Enthält auch Schneeschleudern und Aussenbordmotoren. Verlangen Sie ihn heute noch (gratis, mit Preis- und Vertreterliste)!

INFO-BON

Bitte schicken Sie mir unverbindlich Ihren Gesamtkatalog (PP):
Name und Adresse:

Ausfüllen und einsenden an:

HONDA

Honda (Suisse) sa

16, chemin de la Voie-Creuse 1211 Genève 20 C.I.C.

Schock-geprüfte

Biral-Pumpen.



*Auf die Dauer
die sparsamste Lösung.*



Biral[®]

Bieri Pumpenbau AG
Biral International
3110 Münsingen
Telefon 031 92 92 11
8005 Zürich
Telefon 01 44 30 66

Speziell für Zivilschutzanlagen.
Hochdruck-, Niederdruck-,
Abwasser- und Fäkalienpumpen.
Druckwasser-Automaten.
Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

Kehricht muss weg!

**Wirtschaftliche
Abfallentsorgung**

... mit der individuellen Lösung von
HUNKELER!
Ballen- und Kehrichtpressen, Shredder,
Aktvernichter, Sammelsysteme usw.

Ein Beispiel aus unserem
Verkaufsprogramm:

Containerpresse

Die ideale Kehrichtpresse für
mittleren und grossen Kehricht-
anfall.

Verdichtet Kehricht aller Art
bis auf ein Viertel des
bisherigen Raumes.



HUNKELER AG

Maschinenfabrik/Umwelttechnik
CH-4806 Wikon
Telefon 062-51 93 33
Telex 68158



**Er steht
nicht auf
unseren
Lohnlisten.**

**Trotzdem
arbeitet
er für uns.**

**Ciba-Geigy: Auftraggeber
für die Schweizer Wirtschaft.**



C 6